

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

THE GOSPEL HISTORY
OF OUR
LORD AND SAVIOUR JESUS CHRIST.

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

THE GOSPEL HISTORY
OF
OUR LORD AND SAVIOUR
JESUS CHRIST

IN A CONNECTED NARRATIVE
IN THE WORDS OF THE REVISED VERSION

ARRANGED BY

C. C. JAMES, M.A.,

RECTOR OF WORTHAM, SUFFOLK ;
FORMERLY FELLOW OF KING'S COLLEGE, CAMBRIDGE,
AND ASSISTANT MASTER AT ETON COLLEGE.

LONDON :
C. J. CLAY AND SONS,
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE,
AVE MARIA LANE.
1890

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town,
Singapore, São Paulo, Delhi, Mexico City

Cambridge University Press

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781107646216

© Cambridge University Press 1890

This publication is in copyright. Subject to statutory exception
and to the provisions of relevant collective licensing agreements,
no reproduction of any part may take place without the written
permission of Cambridge University Press.

First published 1890

First paperback edition 2013

A catalogue record for this publication is available from the British Library

ISBN 978-1-107-64621-6 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or
accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in
this publication, and does not guarantee that any content on such websites is,
or will remain, accurate or appropriate.

Cambridge University Press
978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version
Arranged by C. C. James
Frontmatter
[More information](#)

INDEX.

	Page
Preface	vii
Note on the Sermon on the Mount	xi
Note on the Marginal References	xii
Table of Contents	xiii
Table to find any passage	xix
Table of our Lord's Miracles	xxiii
,, ,, Parables	xxiv
,, ,, principal Discourses	xxv
The Gospel History	1-176
Variations	177
References to Sections in S. D. Waddy's Harmony	187

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

PREFACE.

I HAVE often wished when preaching or teaching to have in my hands the fullest possible History of our Lord, shewing the testimony of all the Holy Witnesses combined into one narrative; which should preserve as far as might be every minute detail and trait of the evidence, without introducing a word or thought which they had not recorded. It seemed to me that such a page would be an invaluable help to any one explaining orally, or commenting upon, such of our Saviour's actions as are recorded by more than one Evangelist; and would save him the trouble and distraction of having to keep his fingers in three or four different places in his Bible, and to refer to them perpetually; entailing close mental effort at the moment, and seriously interfering with that free use of the eye which is so important to one who would secure the attention of either a class or a congregation. For this reason also the text should be in a fairly large and clear type, so that the place is easily recovered when the eye returns to it; and for the same reason it must not be disfigured by notes, marks, etc. between the lines: at the same time it should contain such references as may best aid the teacher; and he should have at hand a table of such apparent variations between the witnesses as it would be dishonest in him to ignore.

I have not been able to find such a book in English: Stroud, Pound, White, and others have published works of the kind in Greek, and the last named I have found most useful in reading with a class of boys who knew Greek, at a Public School; but since I have become a teacher of simple English

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

country-people I have heard of nothing in a convenient form that would supply my want. I have therefore attempted to arrange such a book for myself; and feeling certain that others must often have felt the same need, I have decided to publish it, at a price which will bring it within the reach of as many as possible.

Of course I have taken the language of the Revised Version. While I do not deny that there are therein many passages that I could wish differently expressed, and a few which even grate upon the ear, the distinct gain in accuracy and truth in the vast majority of the alterations is so overwhelming, to say nothing of the use of most probably the purest Greek text that has yet been printed, that I somewhat marvel to hear of scholars still speaking and writing against its adoption. Surely also it is unfortunate that learned bodies continue to publish, and educated men to read publicly, both such manifest interpolations as that of “the three Witnesses in Heaven,” and also passages in which there occur various words, such as “hell,” “damnation,” “beasts,” “bowels,” etc. (where nothing of the sort, as the words are now generally understood by simple people, was meant by the authors) without at least suggesting an alternative rendering.

The way in which I have endeavoured to carry out my plan is this. First, I arranged the parallel passages, side by side, as denoted by the best authorities. Then taking the fullest account of each event as the groundwork, I have endeavoured to weave into that the additional facts, traits, or illustrations which are found in the other narratives; assuming first of all that S. Luke did what he tells us he intended to do, viz. to write his history ‘in order’—*καθεξῆς γράψαι*. In the narrative itself I have treated the plural as including the singular, the stronger expression as including the weaker, and the more definite as including the less distinct. Whatever I have not been able thus to weave in, I have placed in the “table of Variations” at the end of the volume.

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

PREFACE.

ix

The Italics of the Revised Version are printed in the *History* in Roman type. Where Italics do occur they denote words which it has been necessary to insert for the connection of sentences, etc. These are very few.

The order of the references at the bottom of each page is that of the greater or less fulness of the narrative of each event, and not that of any supposed order of their composition. The parallel passages themselves I propose to print in full, side by side, in a second part¹, in a form which I hope will be found very convenient for comparison. Tables, etc. are added, and such a selection of marginal references as may make the book more generally useful.

I do not in the least pretend to have solved any of those dozen or so problems as to the order of events, which will probably for ever remain matters of opinion; nor do I think that we have, or were intended to have, the materials for forming a complete itinerary of our Saviour's movements: my object has been to obtain the most complete picture possible of each event; which appears to me far more important than the chronological order. We have, if I may so speak, what an artist might call a study by S. Mark; two profiles, the one looking towards the Jewish, the other towards the Gentile world, by S. Matthew and S. Luke respectively; and a full-face portrait by S. John. From all of them, from whatever point they are viewed, the same divine Eye, so full of awful majesty, yet so tender in its infinite love, looks straight into the soul of the beholder. It is my earnest hope that in this attempt to combine the four portraits into one no single feature will be found to have suffered.

My best thanks are due to the Universities of Oxford and

¹ This is not yet ready. Till it is, I cannot do better than recommend the use of Mr S. D. Waddy's *Harmony of the Four Gospels in the Revised Version*. His sections do not exactly correspond with mine, but very nearly so: a table on the last page of this volume will facilitate ready reference. His preface and introduction are well worth careful reading.

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

x

PREFACE.

Cambridge for their kind permission to print from the Revised Version ; to Professors Westcott and Hort for permission to make use of their table of quotations from the Old Testament ; to the Rev. T. Kenworthy Brown and the Rev. E. Ll. Savory for most careful help in correcting proofs, and for several valuable suggestions ; and to Mr S. D. Waddy, M.P., for permission to make use of and to refer to his *Harmony of the Four Gospels in the Revised Version*.

I have made every effort that occurred to me as practicable to ensure accuracy. As however it is certain that there will be some errors in every human work, and probable that there will be many in this, I shall be grateful to any person who will kindly point any of them out to me by letter or post-card.

C. C. JAMES.

WORTHAM RECTORY, DISS,
March 25, 1890.

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

NOTE ON THE SERMON ON THE MOUNT.

Whether the discourse in S. Luke vi. 20—49 is another report of the same as that in S. Matthew v. vi. vii. or not is one of those questions which must continue to be matters of opinion. I have printed them independently, as it is perfectly impossible to blend them into one, from their being reported from different points of view. S. Luke cannot have been acquainted with S. Matthew's report before his own was written, as the latter is so perfect a composition that had he known it he could not have varied so greatly from it; on the other hand, S. Matthew perhaps did know S. Luke's report, and explain some phrases in it.

Many of the passages which at first sight appear peculiar to S. Matthew are found in other parts of S. Luke, mostly in chapters xi. and xii. In the "Harmony" these will be printed in brackets. References to them are given in the margin of section 43*, but none are given from 43* to 43, or vice versa, as the two stand close together in the volume.

An able writer has recently called the Sermon on the Mount "a collection of loosely connected and aphoristic utterances." I do not know of any more perfect composition in the world, or any hortatory moral treatise in which the train of thought is more connected and logically evolved. It begins by declaring who are good citizens of the new kingdom (v. 3—12); sets forth the duties of such citizens, both in the way of example and precept; (13—17) enlarges on the principles on which the laws of that kingdom, the ancient commandments of God, are to be interpreted and kept; (17—48) treats of the great religious duties of the citizens, Almsgiving, Prayer and Fasting (vi. 1—18), and warns us against the chief hinderances to our spiritual life: worldliness (19—34); self-righteousness (vii. 1—5); irreverence (6); want of confidence (7—12), or earnestness (13—14); and hypocrisy, whether in teachers (15—23), or hearers (24—27). The more it is studied as a whole the more does its wonderful beauty shine forth, and the attainment of its glorious standard of perfection commend itself as the worthiest object of human ambition. He might as well have called the human skeleton a string of disconnected ossifications.

J. H.

b

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

NOTE ON THE MARGINAL REFERENCES.

I have endeavoured in these to suggest every passage to which I should wish to be able to refer a class that I was teaching. I have therefore given not only the places quoted from the Old Testament, but many others also that occurred to me or were suggested by others as illustrating the text, whether by throwing light upon obscure or unusual phrases or words, or the general thought; and in many cases also passages in the Acts and Epistles, as shewing the evolution as it were of our Lord's teaching in the minds of those who first heard Him, and the application of His principles to their own circumstances and times. I know of few things more interesting than thus to trace the history of a thought, dug up from the rich mine of the Old Testament, stamped as current coin by our Saviour, and applied by His Apostles to the various uses of Christian life. The two millennia which have nearly passed since the words were spoken have added infinite variety to such application, but have in no way altered the principles themselves.

Where H. or Gr. is printed, attention is called to the Hebrew or the Greek. When more than one or two verses should be read for the reference, two or three dots are in most cases added; but the exigences of the margin have prevented this being always done, as for the sake of clearness each reference is contained for the most part in one line. For the same reason the names of the books have been abbreviated as much as possible, but not, I hope, so as to be in any case unintelligible. Other abbreviations will explain themselves: such as cp, compare; ph, perhaps; pr, probably, etc.

Cross references to other sections are added where the illustration applies to the general thought of a passage, and not merely to a particular word or phrase. These are not repeated on the same page.

TABLE OF CONTENTS.

Section	S. Matth.	S. Mark	S. Luke	S. John
1. Jesus the Son of God	.....	.....	.....	i. 1-14
2. Jesus the Son of David and of Abraham	i. 1-17	.....	.....
3. Jesus the Son of Man	.....	.....	iii. 23-38	
4. S. Luke's plan and purpose	.....	.....	i. 1-4	
5. Birth of John the Baptist promised	.....	.....	i. 5-25	
6. Annunciation. <i>Magnificat</i>	.....	.....	i. 26-36	
7. The Conception immaculate	i. 18-25	.....	.....
8. Birth of John Baptist. <i>Benedictus</i>	.....	.....	i. 57-80	
9. Birth of Jesus	.....	.....	ii. 1-7	
10. Shepherds at Bethlehem	.....	.....	ii. 8-20	
11. Circumcision. <i>Nunc dimittis</i>	.....	.....	ii. 21-40	
12. Epiphany	ii. 1-12	.....	.....
13. Flight into Egypt. The Innocents	ii. 13-23	.....	.....
14. Jesus found in His Father's house	.....	.....	ii. 41-52	
15. Preaching of John the Baptist	iii. 1-12	i. 1-8	iii. 1-20	
16. Jesus baptised	iii. 13-17	i. 9-11	iii. 21, 22	
17. Fasting and Temptation of Jesus	iv. 1-11	i. 12, 13	iv. 1-13	
18. John Baptist of Jesus, and of himself	.....	.....	.....	i. 15-28
19. The Lamb of God. Five disciples	.....	.....	.....	i. 29-51
20. Water made wine	.....	.....	.....	ii. 1-12
21. Temple cleansed. A Sign	.....	.....	.....	ii. 13-25
22. Nicodemus. The new birth	.....	.....	.....	iii. 1-21
23. John Baptist of Jesus. Eternal life	.....	.....	.....	iii. 22-36
24. Woman of Samaria. True worship	.....	.....	.....	iv. 1-26
25. The Samaritans	.....	.....	.....	iv. 27-42
26. Nobleman's son healed	.....	.....	.....	iv. 43-54
27. At Nazareth. Rejected	iv. 12	i. 14	iv. 14-30	
28. Capernaum. Preaching of Repentance	iv. 13-17	i. 14, 15	.....
29. Call of four fishermen	iv. 18-22	i. 16-20	.....
30. Demoniac at Capernaum	.....	i. 21-28	iv. 31-37	
31. Peter's wife's mother. General healing	viii. 14-17	i. 29-34	iv. 38-41	
32. Circuit of Galilee. Effect	iv. 23-25	i. 35-39	iv. 42-44	
33. First draught of fishes	.....	.....	v. 1-11	
34. The leper healed	viii. 2-4	i. 40-45	v. 12-16	
35. Paralytic at Capernaum	ix. 1-8	ii. 1-12	v. 17-26	

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

xiv

TABLE OF CONTENTS.

Section	S. Matth.	S. Mark	S. Luke	S. John
36. Levi (or Matthew) called. Of Fasting	ix. 9—17	ii. 13—22	v. 27—39	
37. Sabbath. Bethesda	.....	.....	.....	v. 1—18
38. Jesus' Defence. John Baptist. Moses	.....	.....	.....	v. 19—47
39. Sabbath. The ears of corn	xii. 1—8	ii. 23—28	vi. 1—5	
40. Sabbath. The withered hand	xii. 9—14	iii. 1—6	vi. 6—11	
41. Jesus withdraws. Many miracles	xii. 15—21	iii. 7—12		
42. Twelve Apostles appointed	.....	iii. 13—19	vi. 12—19	
43. Sermon on the Mount	.....	.....	vi. 20—49	
43*. Another report of the same	v. 1—viii. 1	.....	
44. Centurion's servant	viii. 5—13	.....	vii. 1—10	
45. Widow's son at Nain	.....	.....	vii. 11—17	
46. John Baptist's question. Christ's testimony to him	xi. 2—19	.....	vii. 18—35	
47. Jesus' feet anointed. The Sinner forgiven	.....	.....	vii. 36—50	
48. Preaching round Galilee	.....	.....	viii. 1—3	
49. Parable of the Sower	xiii. 1—9	iv. 1—9	viii. 4—8	
50. Teaching by parables. The Sower explained	xiii. 10—23	iv. 10—20	viii. 9—15	
51. Lamp, Tares, Seed, Mustard seed, Leaven	xiii. 24—35	iv. 21—34	viii. 16—18	
52. Tares explained. Treasure, Pearl, Net	xiii. 36—52			
53. His Mother and His brethren	xii. 46—50	iii. 31—35	viii. 19—21	
54. His own received Him not	xiii. 53—58	vi. 1—6		
55. He stilleth the storm	viii. 23—27	iv. 35—41	viii. 22—25	
56. Demoniacs healed. The swine	viii. 28—34	v. 1—20	viii. 26—39	
57. Jairus' daughter. The Issue of blood	ix. 18—26	v. 21—43	viii. 40—56	
58. Two blind. A dumb demoniac	ix. 27—34			
59. Mission of the Twelve. Their instructions	ix. 35—xi. 1	vi. 6—13	ix. 1—6	
60. Herod's opinion. Murder of John the Baptist	xiv. 1—12	vi. 14—29	ix. 7—9	
61. Jesus withdraws. Passover at hand	xiv. 13—16	vi. 30—37	ix. 10—13	vi. 1—4
62. Five thousand men fed	xiv. 17—21	vi. 37—44	ix. 13—17	vi. 5—14
63. Jesus walking on the sea. Peter	xiv. 22—36	vi. 45—56	.....	vi. 15—21
64. The Bread of Life	.....	.....	.....	vi. 22—71
65. The unwashed hands	xv. 1—20	vii. 1—23		
66. Syrophenician woman	xv. 21—28	vii. 24—30		
67. A deaf and dumb man, and many others, healed	xv. 29—31	vii. 31—37		
68. Four thousand men fed	xv. 32—39	viii. 1—10		
69. Sign from heaven. Leaven of the Pharisees	xvi. 1—12	viii. 11—21		
70. Blind man healed gradually	.....	viii. 22—26		
71. The great Confession. Passion foretold	xvi. 13—28	viii. 27—ix. 1	ix. 18—27	
72. The Transfiguration. Elijah	xvii. 1—13	ix. 2—13	ix. 28—36	
73. Dumb and deaf spirit. Passion foretold	xvii. 14—23		ix. 37—45	

Cambridge University Press
978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version
Arranged by C. C. James
Frontmatter
[More information](#)

TABLE OF CONTENTS. xv

Section	S. Matth.	S. Mark	S. Luke	S. John
74. Temple tax supplied	xvii. 24—27	ix. 14—32		
75. Of little children. Our duties to- wards them	xviii. 1—14	ix. 33—50	ix. 46—50	
76. Of offences against ourselves	xviii. 15—35			
77. Jesus at the feast of Tabernacles	.....	.....	.....	vii. 1—52
78. The adulteress	.....	.....	.....	vii. 53— viii. 11
79. Jesus the Son of God, Himself God	.....	.....	.....	viii. 12—59
80. The man blind from his birth	.....	.....	.....	ix. 1—41
81. Jesus the Good Shepherd	.....	.....	.....	x. 1—21
82. Feast of the Dedication. Jesus one with the Father	.....	.....	.....	x. 22—42
83. Raising of Lazarus	.....	.....	.....	xi. 1—54
84. Samaritan villagers. Three answers to disciples	viii. 19—22	.....	ix. 51—62	
85. Mission of the Seventy	.....	.....	x. 1—12	
86. Of those who reject Christ	xi. 20—24	.....	x. 13—16	
87. Return of the Seventy	.....	.....	x. 17—20	
88. Of those who receive Him	xi. 25—30	.....	x. 21—24	
89. The Good Samaritan	.....	.....	x. 25—37	
90. Martha and Mary. The good part	.....	.....	x. 38—42	
91. The Lord's Prayer. The Impor- tunate Friend	.....	.....	xi. 1—13	
92. Beelzebub. Of blasphemy, and words	xii. 22—37	iii. 20—30	xi. 14—23	
93. The unclean spirit returning	xii. 43—45	.....	xi. 24—26	
94. Who are blessed	.....	.....	xi. 27, 28	
95. The sign of Jonah. Queen of the South	xii. 38—42	.....	xi. 29—32	
96. The light in a man	.....	.....	xi. 33—36	
97. The Pharisees and lawyers	.....	.....	xi. 37—54	
98. Whom to fear. Of confessing Christ	.....	.....	xii. 1—12	
99. Of covetousness. The rich fool. Anxiety	.....	.....	xii. 13—34	
100. Of watchfulness. Make peace betimes	.....	.....	xii. 35—50	
101. Of sudden deaths. The fig-tree in the vineyard	.....	.....	xiii. 1—9	
102. The infirm woman healed on the Sabbath	.....	.....	xiii. 10—17	
103. Mustard seed. Leaven	.....	.....	xiii. 18—21	
104. Are there few that be saved?	.....	.....	xiii. 22—30	
105. Answer to Herod's threats	.....	.....	xiii. 31—35	
106. Dinner on Sabbath. Dropsy healed	.....	.....	xiv. 1—6	
107. The guests reproved. Of true hospitality	.....	.....	xiv. 7—14	
108. The Great Supper	.....	.....	xiv. 15—24	
109. Of bearing the Cross after Christ	.....	.....	xiv. 25—35	
110. Joy in heaven over repenting sin- ners	.....	.....	xv. 1—32	
111. Of the right use of riches. Steward	.....	.....	xvi. 1—18	
112. Of the wrong use of riches. Dives and Lazarus	.....	.....	xvi. 19—31	

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

xvi

TABLE OF CONTENTS.

Section	S. Matth.	S. Mark	S. Luke	S. John
113. Of tempting others. Forgiveness. Faith. Service	.....	.....	xvii. 1—10	
114. Ten lepers cleansed: one gives thanks	.....	.....	xvii. 11—19	
115. How the kingdom of God cometh	.....	.....	xvii. 20—37	
116. Pray without ceasing. How to pray	.....	.....	xviii. 1—14	
117. Of marriage, adultery and divorce	xix. 1—12	x. 1—12		
118. Babes brought to Christ	xix. 13—15	x. 13—16	xviii. 15—17	
119. Counsel of perfection. Riches a hindrance	xix. 16—26	x. 17—27	xviii. 18—27	
120. Of those who have left all. Labourers	xix. 27— xx. 16	x. 28—31	xviii. 28—30	
121. Passion foretold. James and John	xx. 17—28	x. 32—45	xviii. 31—34	
122. Two blind men at Jericho. Zachæus	xx. 29—34	x. 46—52	xviii. 35— xix. 10	
123. Parable of the Pounds	.....	.....	xix. 11—28	
124. Passover at hand. The Conspiracy	.....	.....		xi. 55—xii. 2 & xii. 9—11 xii. 3—8
125. Mary anoints Jesus. Judas plots to betray Him	xxvi. 6—16	xiv. 3—11	xxii. 3—6	
126. Jesus enters Jerusalem as King	xxi. 1—11	xi. 1—11	xix. 29—44	xii. 12—19
127. Fig-tree cursed. Temple cleansed	xxi. 12—22	xi. 12—25	xix. 45—48	
128. Authority questioned. The two sons	xxi. 23—32	xi. 27—33	xx. 1—8	
129. The wicked husbandmen	xxi. 33—46	xii. 1—12	xx. 9—19	
130. The king's marriage-feast	xxii. 1—14			
131. Question about tribute to Cæsar	xxii. 15—22	xii. 13—17	xx. 20—26	
132. Question about the Resurrection	xxii. 23—33	xii. 18—27	xx. 27—40	
133. Question about the Great Commandment	xxii. 34—40	xii. 28—34		
134. Question about the Son of David	xxii. 41—46	xii. 35—37	xx. 41—44	
135. Scribes and Pharisees condemned	xxiii. 1—39	xii. 38—40	xx. 45—47	
136. The widow's mite	.....	xii. 41—44	xxi. 1—4	
137. Of Christ's second coming	xxiv. 1—51	xiii. 1—37	xxi. 5—38	
138. The Ten Virgins	xxv. 1—13			
139. The Talents	xxv. 14—30			
140. The Last Judgement	xxv. 31—46			
141. Greeks ask to see Christ. Voice from heaven	.....	.....	xxi. 37, 38	xii. 20—36
142. Unbelief of Jews. Faith	.....	.....	.....	xii. 37—50
143. His death at hand. The Conspiracy	xxvi. 1—5	xiv. 1, 2	xxii. 1, 2	
144. Preparation for Passover	xxvi. 17—19	xiv. 12—16	xxii. 7—13	
145. Jesus' love. Precedence. The first cup	xxvi. 20	xiv. 17	xxii. 14; 24— 30; 15—18	xiii. 1
146. Jesus washes His disciples' feet	.....	.....		xiii. 2—20
147. Betrayal foretold. The Traitor leaves	xxvi. 21—25	xiv. 18—21	xxii. 21—23	xiii. 21—35 S. Paul
148. The Lord's Supper	xxvi. 26—29	xiv. 22—25	xxii. 19, 20	1 Cor. xi. 23—25
49. Peter warned. Danger foretold	.....	.....	xxii. 31—38	xiii. 36—38

Cambridge University Press

978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version

Arranged by C. C. James

Frontmatter

[More information](#)

TABLE OF CONTENTS.

xvii

Section	S. Matth.	S. Mark	S. Luke	S. John
150. Of hope, faith, prayer. The Comforter	xxvi. 30	xiv. 26	.....	xiv. 1-31
151. The Vine. Christ's Commandment. Comfort	.....	.....	.....	xv. 1-25
152. Office of the Holy Ghost	.....	.....	.....	xv. 26- xvi. 15
153. Of Christ's Death and Resurrection. Of Prayer in His name. The disciples believe and are warned	.....	.....	.....	xvi. 16-33
154. Christ prays for them and His Church	.....	.....	.....	xvii. 1-26
155. The disciples and Peter again warned	xxvi. 30-35	xiv. 26-31	xxvii. 39	xviii. 1
156. Gethsemane	xxvi. 36-46	xiv. 32-42	xxii. 40-46	xviii. 1
157. The betrayal and arrest	xxvi. 47-56	xiv. 43-52	xxii. 47-53	xviii. 2-11
158. Jesus before Annas	.....	.....	xxii. 63-65	xviii. 12- 14, 19-24
159. Peter thrice denies Him	xxvi. 58, 69-75	xiv. 54, 66-72	xxii. 54-62	xviii. 15-18, 25-27
160. Jesus before the Sanhedrim	xxvi. 57-68	xiv. 53-65	xxii. 66-71	
161. Suicide of Judas	xxvii. 3-10	.....	Acts i. 18, 19	
162. Jesus before Pilate	xxvii. 1, 2 & 11-14	xv. 1-5	xxiii. 1-4	xviii. 28-38
163. Jesus before Herod	.....	.....	xxiii. 5-12	
164. Barabbas preferred. Jesus condemned	xxvii. 15- 26	xv. 6-15	xxiii. 13-25	xviii. 39, 40
165. Jesus scourged. Mocked. Sentenced	xxvii. 27- 31	xv. 16-20	.....	xix. 1-16
166. Jesus is led to Calvary	xxvii. 32- 34	xv. 21-23	xxiii. 26-33	xix. 17
167. He is crucified	xxvii. 35- 38	xv. 24-27	xxiii. 33, 34, 38	xix. 18-24
168. Conduct of priests, people, soldiers, robbers	xxvii. 39- 44	xv. 29-32	xxiii. 35-37	
169. Conduct of Jesus Himself	.....	.....	xxiii. 39-43	xix. 25-27
170. His death	xxvii. 45- 56	xv. 33-41	xxiii. 44-49	xix. 28-30
171. His death made certain	.....	.....	.....	xix. 31-37
172. His burial	xxvii. 57- 61	xv. 42-47	xxiii. 50-56	xix. 38-42
173. Precautions against removal of His body	xxvii. 62- 66			
174. An angel rolls away the stone	xxviii. 2-4			
175. The tomb empty. Angels declare that He is risen	xxviii. 1 & 5-8	xvi. 1-8	xxiv. 1-12	xx. 1-10
176. Jesus appears to Mary Magdalene	.....	xvi. 9-11	.....	xx. 11-18
177. Jesus appears to the other women	xxviii. 9, 10	.....	xxiv. 9-11	
178. Report and bribery of the guards	xxviii. 11- 15			
179. Jesus appears to Cleopas and another	.....	xvi. 12, 13	xxiv. 13-35	

TABLE FOR FINDING ANY PASSAGE.

S. MATTHEW.

	Section		Section
i.	1—17..... 2	xiv.	22—36..... 63
	18—25..... 7	xv.	1—20..... 65
ii.	1—12..... 12		21—28..... 66
	13—23..... 13		29—31..... 67
iii.	1—12..... 15		32—39..... 68
	13—17..... 16	xvi.	1—12..... 69
iv.	1—11..... 17		13—28..... 71
	12..... 27	xvii.	1—13..... 72
	13—17..... 28		14—23..... 73
	18—22..... 29		24—27..... 74
	23—25..... 32	xviii.	1—14..... 75
v. vi. vii. viii. 1	..... 43*		15—35..... 76
viii.	2—4..... 34	xix.	1—12..... 117
	5—13..... 44		13—15..... 118
	14—17..... 31		16—26..... 119
	18..... 55		26—xx. 16 120
	19—22..... 84	xx.	17—28..... 121
	23—27..... 55		29—34..... 122
	28—34..... 56	xxi.	1—11..... 126
ix.	1—8 35		12—22..... 127
	9—17..... 36		23—32..... 128
	18—26..... 57		33—46..... 129
	27—34..... 58	xxii.	1—14..... 130
ix. 35—38, x., xi. 1	..... 59		15—22..... 131
xi.	2—19..... 46		23—33..... 132
	20—24..... 86		34—40..... 133
	25—30..... 88		41—46..... 134
xii.	1—8 39	xxiii.	1—39..... 135
	9—14..... 40	xxiv.	1—51..... 137
	15—21..... 41	xxv.	1—13..... 138
	22—37..... 92		14—30..... 139
	38—42..... 95		31—46..... 140
	43—45..... 93	xxvi.	1—5 143
	46—50..... 53		6—16..... 125
xiii.	1—9 49		17—19..... 144
	10—23..... 50		20..... 145
	24—35..... 51		21—25..... 147
	36—52..... 52		26—29..... 148
	53—58..... 54		30—35..... 155
xiv.	1—12..... 60		36—40..... 156
	13—16..... 61		47—56..... 157
	17—21..... 62		57—68..... 160

Cambridge University Press
978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version
Arranged by C. C. James
Frontmatter
[More information](#)

xx TABLE FOR FINDING ANY PASSAGE.

	Section		Section
xxvi.	69—75.....	xxvii.	45—56.....
xxvii.	1—2.....		57—61.....
	3—10.....		62—66.....
	11—14.....	xxviii.	1.....
	15—26.....		2—4.....
	27—31.....		5—8.....
	32—34.....		9—10.....
	35—38.....		11—15.....
	39—44.....		16—20.....

S. MARK.

i.	1—8.....	15	x.	13—16.....	118
	9—11.....	16		17—27.....	119
	12—13.....	17		28—31.....	120
	14.....	27		32—45.....	121
	14—15.....	28		46—52.....	122
	16—20.....	29	xi.	1—11.....	126
	21—28.....	30		12—25.....	127
	29—34.....	31		27—33.....	128
	35—39.....	32	xii.	1—12.....	129
	40—45.....	34		13—17.....	131
ii.	1—12.....	35		18—27.....	132
	13—22.....	36		28—34.....	133
	23—28.....	39		35—37.....	134
iii.	1—6.....	40		38—40.....	135
	7—12.....	41		41—44.....	136
	13—19.....	42	xiii.	1—37.....	137
	20—30.....	92	xiv.	1—2.....	143
	31—35.....	53		3—11.....	125
iv.	1—9.....	49		12—16.....	144
	10—20.....	50		17.....	145
	21—34.....	51		18—21.....	147
	35—41.....	55		22—25.....	148
v.	1—20.....	56		26—31.....	155
	21—43.....	57		32—42.....	156
vi.	1—5.....	54		43—52.....	157
	6—13.....	59		53—65.....	160
	14—29.....	60		66—72.....	159
	30—37.....	61	xv.	1—5.....	162
	37—44.....	62		6—15.....	164
	45—56.....	63		16—20.....	165
vii.	1—23.....	65		21—23.....	166
	24—30.....	66		24—27.....	167
	31—37.....	67		29—32.....	168
viii.	1—10.....	68		33—41.....	170
	11—21.....	69		42—47.....	172
	22—26.....	70	xvi.	1—8.....	175
	27—ix. 1.....	71		9—11.....	176
ix.	2—13.....	72		12—13.....	179
	14—32.....	73		14—18.....	180
	33—50.....	75		19—20.....	186
x.	1—12.....	117			

TABLE FOR FINDING ANY PASSAGE. xxi

S. LUKE.

	Section		Section
i.	1—4 4	x.	38—42 90
	5—25 5	xi.	1—13 91
	26—56 6		14—23 92
	57—80 8		24—26 93
ii.	1—7 9		27—28 94
	8—20 10		29—32 95
	21—40 11		33—36 96
	41—52 14		37—54 97
iii.	1—20 15	xii.	1—12 98
	21—22 16		13—34 99
	23—38 3		35—59 100
iv.	1—13 17	xiii.	1—9 101
	14—30 27		10—17 102
	31—37 30		18—21 103
	38—41 31		22—30 104
	42—44 32		31—35 105
v.	1—11 33	xiv.	1—6 106
	12—16 34		7—14 107
	17—26 35		15—24 108
	27—39 36		25—35 109
vi.	1—5 39	xv.	1—32 110
	6—11 40	xvi.	1—18 111
	12—19 42		19—31 112
	20—49 43	xvii.	1—10 113
vii.	1—10 44		11—19 114
	11—17 45		20—37 115
	18—35 46	xviii.	1—14 116
	36—50 47		15—17 118
viii.	1—3 48		18—27 119
	4—8 49		28—30 120
	9—15 50		31—34 121
	16—18 51		35—xix. 10 122
	19—21 53	xix.	11—28 123
	22—25 55		29—44 126
	26—39 56		45—48 127
	40—56 57	xx.	1—8 128
ix.	1—6 59		9—19 129
	7—9 60		20—26 131
	10—13 61		27—40 132
	13—17 62		41—44 134
	18—27 71		45—47 135
	28—36 72	xxi.	1—4 136
	37—45 73		5—36 137
	46—50 75		37—38 141
	51—62 84	xxii.	1—2 143
x.	1—12 85		3—6 125
	13—16 86		7—14 144
	17—20 87		15—18 145
	21—24 88		19—20 148
	25—37 89		21—23 147

Cambridge University Press
 978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
 In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version
 Arranged by C. C. James
 Frontmatter
[More information](#)

xxii TABLE FOR FINDING ANY PASSAGE.

	Section		Section
xxii.	24—30.....	xxiii.	35—37.....
	31—38.....		39—43.....
	39.....		44—49.....
	40—46.....		50—56.....
	47—53.....	xxiv.	1—8.....
	54—62.....		9—11.....
	63—65.....		12.....
	66—71.....		13—35.....
xxiii.	1—4.....		36—49.....
	5—12.....		50—53.....
	13—22.....	Acts i.	3—8.....
	23—25.....		9—11.....
	26—33.....		18—19.....
	33, 34, 38.....	xx.	35.....

S. JOHN.

i.	1—14.....	1	xiii.	1.....	145
	15—28.....	18		2—20.....	146
	29—51.....	19		21—35.....	147
ii.	1—12.....	20		36—38.....	149
	13—25.....	21	xiv.	1—31.....	150
iii.	1—21.....	22	xv.	1—25.....	151
	22—36.....	23		26—xvi. 15.....	152
iv.	1—26.....	24	xvi.	16—33.....	153
	27—42.....	25	xvii.	1—26.....	154
	43—54.....	26	xviii.	1—11.....	157
v.	1—18.....	37		12—14.....	158
	19—47.....	38		15—18.....	159
vi.	1—4.....	61		19—24.....	158
	5—14.....	62		25—27.....	159
	15—21.....	63		28—38.....	162
	22—71.....	64		39—40.....	164
vii.	1—52.....	77	xix.	1—16.....	165
	53—viii. 11.....	78		17.....	166
viii.	12—59.....	79		18—24.....	167
ix.	1—41.....	80		25—27.....	169
x.	1—21.....	81		28—30.....	170
	22—42.....	82		31—37.....	171
xi.	1—54.....	83		38—42.....	172
	55—xii. 2.....	124	xx.	1—10.....	175
xii.	3—8.....	125		11—18.....	176
	9—11.....	124		19—23.....	180
	12—19.....	126		24—29.....	181
	20—36.....	141	xxi.	1—14.....	182
	37—50.....	142		15—25.....	183

S. PAUL. I CORINTHIANS.

xi.	23—25.....	148
xv.	4.....	179, 180
	6—7.....	184

Cambridge University Press
978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version
Arranged by C. C. James
Frontmatter
[More information](#)

MIRACLES OF OUR LORD, OR ACTS SHOWING HIS
SUPREMACY OVER

- α. Inanimate Nature, and the lower animals.
- β. Human diseases and infirmities.
- γ. Evil Spirits.
- δ. Death and Hades.

	Section
α. Water made wine	20
First draught of fishes	33
The tempest stilled	55
Destruction of swine (permitted).....	56
Five thousand men fed	62
Walking on the sea	63
Four thousand men fed.....	68
Shekel in the fish's mouth	74
The barren fig-tree withered	127
Second draught of fishes....	182
β. Healing of	
A wound	157
An issue of blood	57
A withered hand	40
A cripple of thirty-eight years standing	37
A spirit of infirmity contraction of the larger muscles).....	102
Leprosy.	
A leper near Gennesaret.....	34
Ten lepers cleansed.....	114
Fever.	
The nobleman's son ..	26
Peter's wife's mother	31
Paralysis.	
The man let down through the roof.....	35
The centurion's servant.....	44
Dropsy	106

	Section
Blindness.	
Two blind (in a house)	58
A blind man healed gradually	70
Congenital blindness	80
Bartimæus and another at Jericho	122
Deafness.	
A deaf and stammering man	67
γ. Evil Spirits.	
A demoniac in the synagogue at Capernaum	30
Two near Gadara	56
A dumb demoniac	58
The daughter of the Syrophenician woman	66
A demoniac child, deaf and dumb	73
A blind and dumb demoniac	92
δ. Death and Hades.	
Raising of the widow's son at Nain	45
Jairus' daughter	57
Lazarus.....	83
Himself	175

Besides these, several instances are recorded of the general healing of all who came or were brought to Him. Sections 31, 41, 46, 67, 117, 127.

PARABLES OF OUR LORD.

The two debtors	47
The Sower	49
The Lamp, Tares, Seed	51
The Mustard Seed. The Leaven	51 ; 103
The Hidden Treasure, Pearl, Net	52
The unmerciful servant	76
The Good Samaritan	89
The importunate friend	91
The rich fool	99
The fig-tree in the vineyard	101
The great supper	108
The lost sheep	110
The lost piece of silver	110
The prodigal son	110
The unrighteous steward	111
The rich man and Lazarus	112

Cambridge University Press
978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version
Arranged by C. C. James
Frontmatter
[More information](#)

PRINCIPAL DISCOURSES OF OUR LORD. xxv

	Section
The unprofitable servants.....	113
The godless judge.....	116
The Pharisee and publican	116
The labourers in the vineyard.....	120
The ten pounds.....	123
The two sons.....	128
The wicked husbandmen.....	129
The king's marriage-feast	130
The ten virgins	138
The talents	139

PRINCIPAL DISCOURSES OF OUR LORD.

The new birth	22
The living water. True worship	24, 77
Fulfilment of Prophecy	27
The Sabbath	37, 38, 39, 40, 77, 102, 106
The Son of God and Judge of the world	38
Sermon on the Mount. S. Luke	43
Sermon on the Mount. S. Matthew.....	43*
John the Baptist	46
Forgiveness of Sins	35, 47
Teaching by Parables. Their explanation	50, 52
Instructions to the Apostles on their mission	59
The Bread of Life	64
Real defilement	65
Leaven (bad)	69, 98
Saving or losing life	71
Little children. Our duties toward them.....	75
Offences against ourselves	76
The Son of God, Himself God	79
The Good Shepherd.....	81
Jesus one with the Father	82
The Resurrection and the Life	83
Instruction to the Seventy	85
Of those who reject Him.....	86
Of those who receive Him. All are invited	88
The good part	90
Prayer	91
Of Blasphemy and words	92

Cambridge University Press
978-1-107-64621-6 - The Gospel History of Our Lord and Saviour Jesus Christ:
In a Connected Narrative in the Words of the Revised Version
Arranged by C. C. James
Frontmatter
[More information](#)

xxvi PRINCIPAL DISCOURSES OF OUR LORD.

	Section
The unclean spirit returning	93
Of signs	95
The light in a man	96
The Pharisees and Lawyers.....	97
Whom to fear. Of confessing Christ	98
Covetousness. Anxiety	99
Service of Christ	100, 113
Of sudden deaths	101
Strive to enter the narrow door betimes.....	104
Jerusalem	105
Conduct of guests. True hospitality	107
Bearing the cross. Counting the cost	109
Use of riches	111
Of tempting others	113
How the kingdom of God cometh	115
Marriage, adultery and divorce	117
Children may come to Him.....	118
Danger of riches	119
Reward of His followers	121
Honour in His kingdom	126
Destruction of Jerusalem	127
Tribute to Cæsar	131
The Resurrection	132
The Great Commandment	133
The Son of David.....	135
Woe unto hypocrites.....	136
His Second Coming. Watchfulness	137
The Last Judgement	140
Precedence among Christians	145
Comfort. The Comforter	150, 151, 152
Of His Death and Resurrection	153
His Prayer for His disciples	154
His charges to Peter and John	183